

Die DaBHaR Übersetzung.

Ich habe jahrelang diese Übersetzung gelesen und mit ihr gearbeitet, bin aber jetzt durch die aufklärende Arbeit des früheren Mitarbeiters von Br. Baader zu dem Entschluss gekommen, diese Übersetzung nicht mehr zu benützen und vor ihr zu warnen.

Die DaBHaR Übersetzung enthält viele grammatikalische Fehler, deshalb muss vor ihr gewarnt werden.

Nachstehend ein Link zu einer Arbeit über 2.Kor.5,10 von einem früheren Mitarbeiter Baaders.

http://gtü-bibel.de/Uebs-Gt_Uebersetzung_und_Grundtext/2K5_10Sp_Sprachl.-grammat._Beurteilung_von_2K5,10_nach_Baader.pdf

Ich gehe mit den übrigen Ausarbeitungen dort in den meisten Fällen nicht konform, vor allem nicht über die krassen Aussagen über die Frauen und deren Verhalten.

Es geht mir mit der Veröffentlichung des Links nur um Bibelstellen wie z.B. 2.Kor.5,10: Das Offenbarwerden vor der "Bema" Christi.

Ein ganz übler "Fehler" in der DaBhaR ist Joh 16,9: Der Heilige Geist wird die Welt von Sünde überführen, weil sie an mich glauben.

Hier ist im Original Sinaiticus das "nicht" über den Text vom Korrektor geschrieben worden und der deutsche Herausgeber, Baader, hat dies in seiner Ausgabe nur als Fußnote vermerkt und es im Text so gelassen.